

Spartan NEWS OCTOBER 2024

School website: <https://serrano.omsd.net>



Anna Amaro, Principal
Anna.Amaro@omsd.net

Robert Clobes, Assistant Principal
Robert.Clobes@omsd.net

A Message from Ms. Lopez

Hello Parent(s)/Guardian(s):

My name is Celina Lopez and I have the pleasure of serving as the School Counselor at Serrano Middle School. I am entering my fourth year at Serrano and attended Serrano as a student myself. I am thrilled to be your child's School Counselor and I look forward to working with you and your student this year.

As a school counselor, I am trained to provide a variety of services for all students that support their academic, career, personal, and social development. The following are some of the services that are offered throughout the school year:

- Individual meetings to help students adjust to school or help with personal issues on an as needed basis
- Small group counseling sessions (parent permission required)
- Classroom guidance lessons with an emphasis on college and career awareness
- Referral assistance to other programs and services in the district and community

If you would like more information about these services or to make a referral for your child, please contact me directly at celina.lopez@omsd.net or by calling the school at 909-624-0029. I look forward to working alongside you this year to help ensure your child's success.

Hints for Homework

Before you begin working, make a to-do list.

Example:

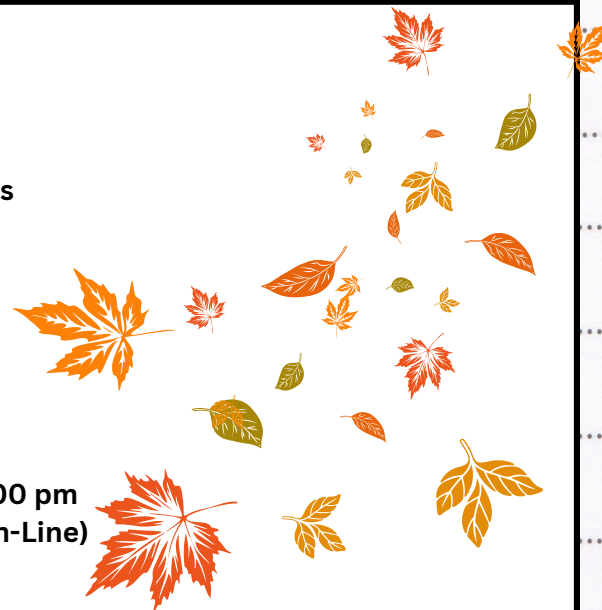
- *Write a poem*
- *read a history chapter*
- *solve 10 math problems*

Then, number your tasks, from toughest to easiest, and start with the hard stuff. This "save the easiest for last" strategy will help you finish on a high note and can inspire you to get in some extra studying!



Upcoming Events

- Oct. 4: Grade Check #4 via Period 6 in Spartan Time
- Oct. 7: No School
- Oct. 12: Attendance Make-up Academy 7:45am-12:15pm
- Oct. 15: 8th Grade Field Trip to University of La Verne - Promise Scholars
- Oct. 15: Coffee with the Principal 9:00-10:00 am in Room 40
- Oct. 16: Multicultural Family Festival at Wiltsey Middle School
- Oct. 16: Grade Check #5 via Period 6 in Spartan Time
- Oct. 16: SPED Parent Advisory Meeting #1 3:00-4:00 Room 40
- Oct. 17: Great Shake Out at 10:17 am (Earthquake Drill)
- Oct. 17: SELPAC Parent Advisory Meeting #1 3:00-4:00 Room 40
- Oct. 23: GATE Parent Advisory Meeting #1 3:00-4:00 Room 40
- Oct. 24: CAASPP Student Recognition at Vernon Middle School 5:00-6:00 pm
- Oct. 26: Attendance Make-up Academy 7:45am-12:15pm (In-Person & On-Line)
- Oct. 28-Nov. 8: i-Ready Assessment Window #2
- Oct. 28: Grading Window Opens Semester 1 - Progress Report 2
- Oct. 29: Spooktacular Community Event at Serrano Middle School 4:00-6:00 pm
- Oct. 29: Pep Rally Periods 5 and 6
- Oct. 30: Grade Check #6 via Period 6 in Spartan Time



BOLETÍN OCTUBRE 2024

Spartan



Sitio web de la escuela: <https://serrano.omsd.net>

Anna Amaro, Directora
Anna.Amaro@omsd.net

Robert Clobes, Subdirector
Robert.Clobes@omsd.net

Un mensaje de la Sra. López

Saludos padres/tutor(es) legal(es):

Me llamo Celina López y tengo el placer de ser la consejera escolar de la Escuela Secundaria Serrano. Este es el cuarto año que desempeño este cargo en la Secundaria Serrano y de hecho yo asistí a esta escuela como estudiante. Estoy muy contenta de ser la consejera escolar de su hijo(a) y espero poder trabajar con usted y con su hijo(a) durante este año escolar.

Como consejera escolar, estoy capacitada para ofrecerles a todos los estudiantes una variedad de servicios para apoyar su desarrollo académico, profesional, personal y social. Los siguientes son algunos de los servicios que ofrezco durante el año escolar:

- Llevo a cabo reuniones individuales para ayudarles a los estudiantes a adaptarse a la escuela o brindarles apoyo con sus problemas personales, según sea necesario.
- Ofrezco sesiones de asesoramiento en grupos pequeños (se requiere permiso de los padres para que los estudiantes participen en las sesiones).
- Realizo lecciones de orientación en las aulas con un enfoque de informar y preparar a los estudiantes sobre los estudios universitarios y las carreras profesionales.
- Remito a los estudiantes a otros programas y servicios disponibles en el distrito y en la comunidad.

Si desea obtener más información sobre estos servicios o pedir que su hijo(a) sea referido a alguno de los servicios mencionados, por favor comuníquese directamente conmigo enviándome un correo electrónico a celina.lopez@omsd.net o llamando a la escuela al número 909-624-0029. Espero trabajar y colaborar con usted este año para que juntos apoyemos el éxito académico de su hijo(a).

Consejos para completar la tarea

Antes de comenzar a trabajar, haz una lista de las cosas que tienes que hacer.

Por ejemplo:

- Escribir un poema.
- Leer un capítulo de la clase de historia.
- Resolver 10 problemas de matemáticas.

Después enumera tus tareas, de la más difícil a la más fácil, y comienza con las asignaciones más difíciles. Esta estrategia de “dejar lo más fácil para el final” te ayudará a terminar con un sentimiento de satisfacción y puede inspirarte a continuar estudiando un poco más.



Próximos acontecimientos:

4 de octubre: Revisión #4 de calificaciones – en el 6º periodo durante el tiempo “Spartan Time”.

7 de octubre: No hay clases

12 de octubre: Clases sabatinas para compensar la inasistencia - 7:45 a. m. - 12:15 p. m.

15 de octubre: Excursión del 8.0 grado a la Universidad de La Verne (auspiciado por el programa Promise Scholars)

15 de octubre: Reunión “Café con la directora” – de 9:00-10:00 a. m. en el salón 40

16 de octubre: Festival Multicultural para la Familia – en la Escuela Secundaria Wiltsey

16 de octubre: Revisión #5 de calificaciones – en el 6º periodo durante el tiempo “Spartan Time”.

16 de octubre: Reunión #1 para padres de estudiantes en educación especial (SPED) – de 3:00-4:00 en el salón 40

17 de octubre: Simulacro estatal de terremoto (Great Shake Out) – a las 10:17 a. m.

17 de octubre: Reunión #1 del Comité Consultivo del Plantel para Padres de Estudiantes Aprendices del Idioma Inglés (SELPAC) - de 3:00-4:00 en el salón 40

23 de octubre: Reunión #1 para padres de estudiantes dotados y talentosos (GATE) – de 3:00-4:00 en el salón 40

24 de octubre: Ceremonia de reconocimiento al desempeño estudiantil en las evaluaciones estatales CAASPP – de 5:00-6:00 p. m. en la Escuela Secundaria Vernon

26 de octubre: Clases sabatinas para compensar la inasistencia - 7:45 a. m. - 12:15 p. m. (en persona y en línea).

28 de octubre – 8 de noviembre: periodo para administrar la evaluación #2 del programa i-Ready

28 de octubre: abre el periodo de entrega de calificaciones para el 1º semestre – Segundo informe de progreso

Oct. 29: Evento de Halloween para la comunidad (Spooktacular) – de 4:00-6:00 p. m. en la Escuela Secundaria Serrano

Oct. 29: Asamblea motivacional (Pep Rally) en el periodo 5 y 6

Oct. 30: Revisión #6 de calificaciones – en el 6º periodo durante el tiempo “Spartan Time”.